



Certificate for the export of primates ¹ to Belgium / <i>Certificat pour l'exportation de primates¹ vers la Belgique</i> / <i>Certificaat voor de export van primaten¹ naar België</i>				
Part I: Description of consignment / <i>Partie I : Description de l'envoi/ Deel I: Omschrijving van de zending</i>	I.1. Consignor/Exportateur/ Afzender Name/Nom/ Naam: Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ <i>Postcode/regio:</i> Country/Pays/ Land: ISO country code/ Code pays ISO/ ISO-landcode:		I.2. Certificate unique reference number²/ Numéro de référence unique du certificate²/Uniek referentienummer van het certificaat²: 	
			I.3. Central Competent Authority/ Autorité centrale compétente/ Centrale bevoegde autoriteit: Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)	
			I.4. Local Competent Authority/ Autorité locale compétente/ Lokale bevoegde autoriteit: Animal and Plant Health Agency (APHA)	
	I.5. Consignee/ Destinataire / Geadresseerde Name/Nom/ Naam: Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ <i>Postcode/regio:</i> Country/Pays/ Land: ISO country code/ Code pays ISO/ ISO-landcode:		I.6 Operator responsible for the consignment/ Opérateur responsable de l'envoi/ Operator verantwoordelijk voor de zending Name/Nom/ Naam: Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ <i>Postcode/regio:</i> Country/Pays/ Land: ISO country code/ Code pays ISO/ ISO-landcode:	
	I.7. Country of origin/ Pays d'origine/ Land van herkomst: UNITED KINGDOM ISO code/ Code ISO: GB	I.8. Region of origin/ Région d'origine/ Regio van herkomst: Code/ Code:	I.9. Country of destination/ Pays de destination/ Land van bestemming: ISO code/ Code ISO:	I.10. Region of destination/ Région de destination/ Regio van bestemming: Code/ Code:
	I.11. Place of dispatch / Lieu d'expédition/ Plaats van verzending Name/Nom/ Naam: Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ <i>Postcode/regio:</i> Country/Pays/ Land: ISO country code/ Code pays ISO/ ISO-landcode:		I.12. Place of destination/ Lieu de destination/ Plaats van bestemming Name/Nom/ Naam: Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ <i>Postcode/regio:</i> Country/Pays/ Land: ISO country code/ Code pays ISO/ ISO-landcode:	

I.13. Place of loading/ Lieu de chargement/ Plaats van laden Address/Adresse/ Adres: Postal code/region/ Code postal/region/ Postcode/regio:		I.14. Date and time of departure / Date et heure de depart/ Datum en tijd van vertrek					
I.15. Means of transport / Moyens de transport Vervoermiddelen Aeroplane/ Avion / Vliegtuig ☐ Ship/ Bateau / Schip ☐ Railway/ Chemin de fer / Spoorweg ☐ Road vehicle/ Véhicule routier / Wegvoertuig ☐ Other/ Autre / Ander ☐ Identification/ Identification/ Identificatie:		I.16. Entry Border Control Post/ Poste de contrôle d'entrée aux frontières/ Grenscontrolepost bij binnenkomst I.17. Accompanying documents/ Documents d'accompagnement / Begeleidende documenten Type/Type/ Type Code/Code: Country/Pays/ Land: ISO code/ Code ISO: Commercial document reference/ Référence du document commercial/ Referentie van commercieel document:					
I.18. has intentionally been deleted./I.18. a été intentionnellement supprimé./ I.18 is opzettelijk verwijderd.							
I.19. Container number/ Seal number / Numéro de conteneur/Numéro de scellé/ Containernummer/zegelnummer Container No./ Numéro de conteneur/ Container nr. Seal No/ Numéro de sceau/ Zegel nr.							
I.20. Certified as or for/ Certifié comme ou pour/ Gecertificeerd als of voor: Further keeping / Conservation supplémentaire / Verder bewaren ☐ Confined establishment / Établissement confiné / besloten inrichting ☐							
I.21 For Transit/ Pour le transport en commun/ Voor doorvoer ☐ Third country/ Pays tiers/ Derde land ISO country code/ Code pays ISO / ISO-landcode		I.22 For Internal market/ Pour le marché intérieur/ Voor de interne markt ☐ I.23 For re-entry/ Pour la rentrée / Voor herintreding ☐					
I.24 Total number of packages/ Nombre total de colis/ Totaal aantal pakketten	I.25 Total quantity/ Quantité totale/ Totale hoeveelheid	I.26 Total net weight/gross weight / Poids net total/poids brut/ Totaal nettogewicht/brutogewicht (kg)					
I.27. Description of consignment/ Description de l'envoi/ Omschrijving van de zending:							
CN Code/ Code CN	Species (Scientific name) / Espèces/ Soort	Common name/ Nom commun/ Algemene naam	Country of origin/ Pays d'origine/ Land van herkomst	Identification system/ Système d'identification / Identificatiesysteem	Identification number/ Numéro d'identification/ Identificatienummer	Sex/ Sexe/ Geslacht	DoB/ Âge/ Geboortedatum
						M/F	

II. Health information/ Informations sur la santé/ Gezondheidsinformatie

A. The animals described above meet the following requirements :

Les animaux décrits ci-dessus répondent aux conditions suivantes :

De bovenvermelde dieren voldoen aan de volgende voorwaarden :

- a) The establishment in which the animals are kept is part of a territory or third country that is a member of the World Organisation for Animal Health (WOAH)

L'établissement dans lequel les animaux sont détenus fait partie d'un territoire ou pays tiers qui est membre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OMSA) ;

De inrichting waar de dieren worden gehouden, maakt deel uit van een gebied of derde land dat lid is van de Wereldorganisatie voor diergezondheid (WOAH)

- b) The animals come from an establishment placed under veterinary surveillance where they have stayed continuously since birth or for at least 2 years prior to expedition and where :

Les animaux sont originaires d'un établissement placé sous surveillance vétérinaire dans lequel ils résident sans discontinuer depuis leur naissance ou depuis au moins 2 ans avant l'expédition et dans lequel :

De dieren zijn afkomstig van een inrichting geplaatst onder veterinaire toezicht, waar ze ononderbroken sinds hun geboorte of gedurende minstens 2 jaar voorafgaand aan de reis hebben verbleven en waar :

- i. a health surveillance programme suitable for the infectious diseases of the species is in place, including microbiological and parasitological tests and necropsies.
un programme de surveillance sanitaire adapté aux maladies infectieuses de l'espèce est en place, comprenant des tests microbiologiques et parasitologiques et des nécropsies ;
een programma voor gezondheidstoezicht wordt uitgevoerd dat geschikt is voor de besmettelijke ziekten van de soort, met inbegrip van microbiologische en parasitologische tests en necropsieën
- ii. no cases of tuberculosis or other major zoonoses, including rabies and Ebola, have been reported in the two years prior to shipment;
aucun cas de tuberculose ou d'autres zoonoses majeures, y compris la rage et Ebola, n'ont été signalés au cours des deux années précédant leur expédition ;
zich geen gevallen van tuberculose of andere belangrijke zoönosen, waaronder rabiës en Ebola, hebben voorgedaan gedurende de laatste 2 jaar voorafgaand aan de verzending;
- iii. to the best of the undersigned's knowledge and as stated by the operator, no abnormal mortality of unknown cause has occurred.
à la connaissance du soussigné et selon les déclarations de l'exploitant, aucun cas de mortalité anormale d'origine inconnue n'a été signalé.
voor zover de ondergetekende weet en zoals verklaard door de exploitant, geen abnormale sterfte met onbekende oorzaak heeft voorgedaan.

- c) The animals come from a zone not subject to restrictions affecting the species of animals to be moved and established for reasons of diseases listed for those species or diseases subject to emergency measures relevant for those species, and they have not been in contact with kept animals of a listed species of a lower health status for an adequate period.

Les animaux proviennent d'une zone non soumise à des restrictions de mouvement applicables à l'espèce des animaux à déplacer établies en raison de la présence de maladies répertoriées pour cette espèce ou de maladies faisant l'objet de mesures d'urgence concernant cette espèce, et, depuis un laps

de temps suffisant, ils n'ont pas été en contact avec des animaux détenus de statut inférieur appartenant à une espèce répertoriée.

De dieren zijn afkomstig van een zone die niet is onderworpen aan beperkingen die op de te verplaatsen diersoorten betrekking hebben en die zijn ingesteld wegens voor die soorten in de lijst opgenomen ziekten of voor die soorten relevante ziekten waarvoor noodmaatregelen gelden, en zij zijn gedurende een passende periode niet in contact geweest met gehouden dieren van in de lijst opgenomen soorten met een lagere gezondheidsstatus.

d) The animals concerned were identified prior to shipment.

Les animaux concernés ont été identifiés avant l'expédition.

De betreffende dieren werden geïdentificeerd vóór verzending.

e) The animals are consigned directly to the confined establishment of destination.

Les animaux sont expédiés directement vers l'établissement fermé de destination.

De dieren worden rechtstreeks naar de geconsigneerde inrichting van bestemming verzonden.

f) The means of transport used for their transport are:

a) constructed in such a way that :

- i. the animals cannot escape or fall out;
- ii. visual inspection of the space where animals are kept is possible;
- iii. the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimised;

b) cleaned and disinfected, with a disinfectant authorised by the competent authority of the third country or territory of dispatch, and dried or allowed to dry immediately before every loading of animals intended for entry into the Union.

Le moyen de transport utilisé pour les transporter est:

a) construit de telle sorte que:

- i. les animaux ne peuvent ni s'en échapper ni en tomber;
- ii. il est possible d'effectuer un contrôle visuel de l'espace où les animaux sont détenus;
- iii. la fuite d'excréments, de litière ou d'aliments pour animaux est empêchée ou réduite au maximum;

b) nettoyé et désinfecté, à l'aide d'un désinfectant agréé par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire d'expédition, et séché ou laissé à sécher juste avant chaque chargement d'animaux destinés à entrer dans l'Union.

De voor het vervoer ervan gebruikte vervoermiddelen:

a) zo gebouwd zijn dat:

- i. de dieren niet kunnen ontsnappen of uit het vervoermiddel kunnen vallen;
- ii. de ruimte waar de dieren worden gehouden visueel kan worden gecontroleerd;
- iii. het verlies van dierlijke uitwerpselen, gebruikt strooisel of voeder wordt voorkomen of tot een minimum wordt beperkt;

b. telkens onmiddellijk vóór het laden van dieren die bestemd zijn voor binnenkomst in de Unie, worden gereinigd en ontsmet met een door de bevoegde autoriteit van het derde land of gebied van verzending toegelaten ontsmettingsmiddel, en actief of passief gedroogd.

Product(s) used:

Produit(s) utilisé(s):

Gebruikt(e) product(en):

- g) If necessary, the shipment of the animals complies with the safety requirements for international transport and handling (IATA, Live Animal Regulation).

Le cas échéant, le transport des animaux est conforme aux exigences de sécurité relatives au transport et à la manutention internationaux (IATA Live Animals Regulations).

Desgevallend voldoet de verzending van de dieren aan de veiligheidsvoorwaarden voor internationaal transport en manipulatie (IATA Live Animals Regulations).

- h) The animals have shown no clinical signs or symptoms of diseases, in particular relevant diseases listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882 during the clinical examination or where this is not possible, a clinical inspection, which was carried out within the last 48 hours prior to the time of departure of the consignment on (dd/mm/yyyy).

Les animaux n'ont présenté ni signes cliniques ni symptômes de maladies, en particulier des maladies pertinentes répertoriées à l'annexe du règlement d'exécution (UE) 2018/1882 de la Commission, lors de l'examen clinique, ou, lorsque cela n'est pas possible, d'une inspection clinique, effectué/effectuée dans les 48 heures précédant le départ de l'envoi, le (jj/mm/aaaa).

De dieren vertoonden geen klinische tekenen of symptomen van ziekte, met name relevante ziekten die in de lijst in de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882 van de Commissie zijn opgenomen, tijdens het klinisch onderzoek dat of, indien dat niet mogelijk is, een klinische inspectie die is uitgevoerd in de laatste 48 uur voor het tijdstip van vertrek van de zending op (dd/mm/jjjj).

B. Animal welfare attestation / Attestation de bien-être animal/ Verklaring inzake het dierenwelzijn

Au moment de l'inspection, les animaux faisant l'objet du présent certificat sanitaire étaient aptes à effectuer le transport prévu conformément aux dispositions du règlement (CE) 1/2005, transport devant débuter le (jj/mm/aaaa).

Op het ogenblik van de inspectie waren de dieren waarop dit gezondheidscertificaat betrekking heeft, geschikt om voor de op (dd/mm/jjjj) geplande reis te worden vervoerd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) 1/2005.

At the time of inspection, the animals covered by this animal health certificate were fit to be transported in accordance with provisions of Regulation (EC) 1/2005 on the intended journey due to start on (dd/mm/yyyy).

C. Owner declaration / Déclaration du propriétaire / Eigenaarsverklaring

I have received from the owner or his representative a declaration confirming that until their arrival on Belgian territory the animals described in this certificate will not come into contact with animals that do not have an equivalent health status ;

J'ai reçu du propriétaire ou de son représentant une déclaration attestant que jusqu'à leur arrivée sur le territoire belge les animaux décrits dans le présent certificat ne seront pas en contact avec des animaux ne présentant pas un statut sanitaire équivalent ;

Ik ontving van de eigenaar of zijn vertegenwoordiger een verklaring waarin staat dat de dieren tot op het moment van hun aankomst in België geen enkel contact zullen hebben met dieren die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hebben ;

Notes / Notes / Notities:

This certificate is valid for 10 days as of the date on which it was signed.

Ce certificat est valable 10 jours à compter de sa date de signature.

Dit certificaat is geldig gedurende 10 dagen vanaf de datum van ondertekening.

¹ directly intended for a confined establishment in accordance with Article 4 point 48 of Regulation (EU) 2016/429.

directement destinés à un établissement fermé conformément à l'article 4 point 48 du Règlement (UE) 2016/429

rechtstreeks bestemd voor een geconsigneerde inrichting overeenkomstig Artikel 4 punt 48 van Verordening (EU) 2016/429

² allocated by the central competent authority.

attribué par l'autorité centrale compétente

toegekend door de bevoegde centrale autoriteit

Official Veterinarian/ Vétérinaire officiel / Officiële dierenarts

.....
Name (in capital letters)/ *Nom (en majuscules)*/ Naam
(in hoofdletters)

.....
Qualification and title/ *Qualification et*
titre/Kwalificatie en titel

Date/ *Date/ Datum*:

Stamp/ *Timbre/ Stempel*:

Signature/ *Signature/ Handtekening*:

